

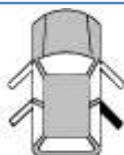
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
 HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

MINI COUNTRYMAN 2010 ->

SOLO MECCANISMO - NO MOTORE
 MECHANISM ONLY - NO MOTOR
 MÉCANISME - PAS DE MOTEUR

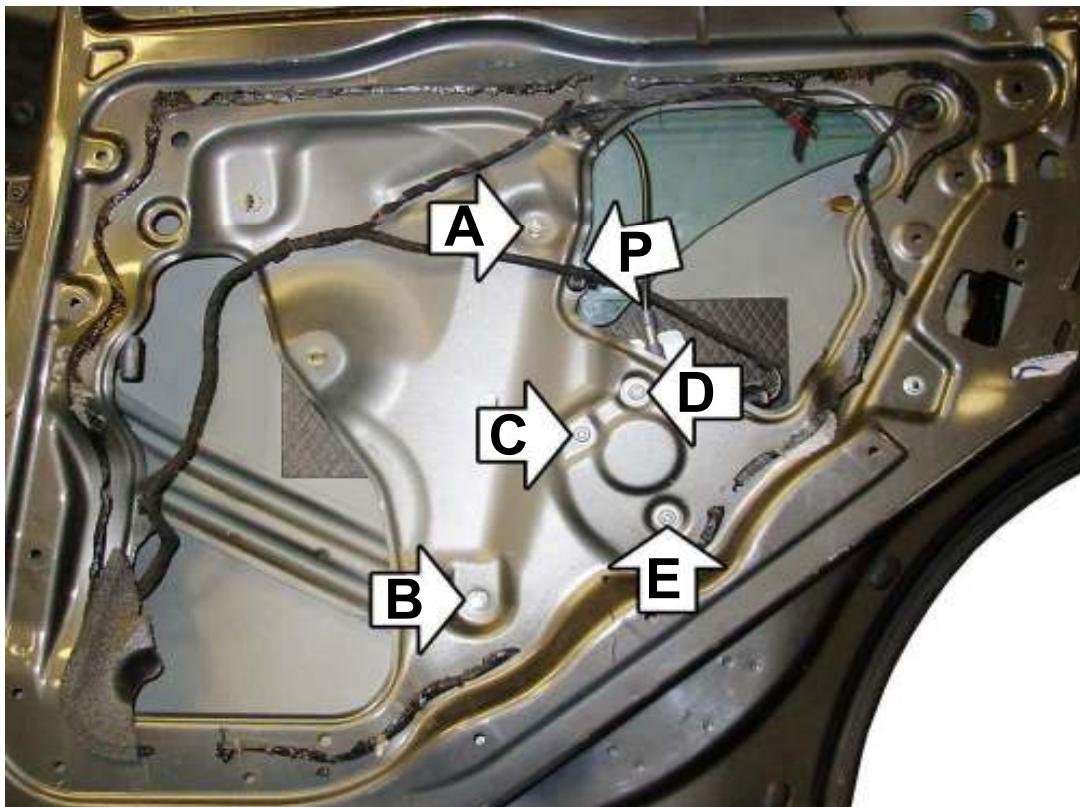
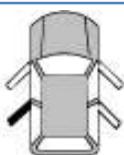
ref. 30/1960

O.E. 51359805672



ref. 30/1961

O.E. 51359805671



Alzacristallo originale SX
 Original power window left
 Leve glaces d'origine gauche



Ns alzacristallo SX
 Our power window left
 Notre gauche leve glaces

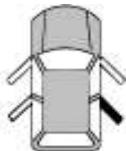


segue MINI COUNTRYMAN 2010 ->

SOLO MECCANISMO - NO MOTORE
 MECHANISM ONLY - NO MOTOR
 MÉCANISME - PAS DE MOTEUR

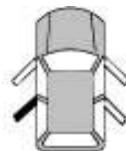
ref. 30/1960

O.E. 51359805672



ref. 30/1961

O.E. 51359805671



Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage



ITALIANO

- 1) Smontare il pannello dalla portiera. Togliere l'alzacristallo da sostituire.
- 2) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull' alzacristallo nuovo utilizzando le viti fornite.
- 3) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A - B - C - D - E
- 4) Far scendere il vetro nella piastra cristallo e bloccarlo nel punto P.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici .

FRANÇAIS

- 1) Demonter le panneau et demonter le leve-vitre a remplacer.
- 2) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis fournies.
- 3) Inserer le leve-vitre electrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C - D - E
- 4) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P.
- 5) Effectuer les liaisons electriques.

ENGLISH

- 1) Remove the panel from the door and remove the regulator to replace.
- 2) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the screws supplied.
- 3) Insert electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C - D - E
- 4) Lower the window onto the window plate and block it into position P.
- 5) Wire as per wiring diagram.

ATTENZIONE:

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica NON FUNZIONANO.

Perchè siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.
 In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

ATTENTION:

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique NE FONCTIONNENT PAS. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes . Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

BE CAREFUL:

After fitting our mechanism it will be necessary to RE-ESTABLISH the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.
 In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled